

Wielki Knięz Litowski Ruski Smoleński Mazowiecki Inflancki Królestwa Szwedzkiego Dedyca z przy
szk Kozol.

Ozna miujem s'm nuf m Listem wasim wobec y koźdomu ze
sobna komu to bude potrzebna y należato widzieć niyniż y
napotom budućym pokładem poredkami Kobiety nuf powety
Pm Uroźor Ruedor Swanowicz Łodebski list Brodka nufsko
Stawnoj Pamiety Kęberostkie d'cho mitosi Kęberane z p'opisom
Kali y zpeccatij d'cho Kęber Majordana pod datoj d'cho
ku 1582 Mę gbra 20 Dnia wisan do Wozewoj Bractaw
skoho jako Starosty Pinskiho Knięzia Janusza Kębera butowicza
zwarazkopo rozkazujemy aby d'cho mitosi Ożabranij gruntow
Ocia d'cho Starosty d'cho Pm nebofexka Swana Łodebskoho a
menowite wiele Bohoste Dwor Kęber Kęberowskoho w kotorym wo
tok try morgow semnatec 12 Ludmi Kęberich Ożegni w pomie
ru Wotoczniuju ku Mesteczku nufskomu Starostwa Pinskiho do
koskomu Kotoroje se stalo za Korowostki d'cho Mitosi Staw
noj Pamiety Zgmunta Augusta czerez Kębera zora y mierni
skoho Pinskiho nebofexka Kębera Kęberowskoho Węwedannie
dostatecznoje uczyniuf odmehu Swanowoj Łodebskoj Zofij
Swownej Polozowki y d'nom Kębera Męstkeja Swanu Swanu
wiczom Łodebskim Kęberniuju y Wozsem rownoju Pruntami y
Poddani mi nufskimi Wotosty Pinskiho spowecz ku Smenniu d'cho
Brodnickomiu y s'ete s'udowud widetaj w użwannie podub a
prytem pokładem s'ud uwepcz Podstarostciho Pm Swa Wozny Wo
rownelecho pod pieccatij y z p'opisom Kali d'cho y Pisare Zamku Pm
skoho Jana Kęberskoho pod Datoj Kolu 1582 Mę Junja 29
Dnia w kotorym opiszajet iz On Podstarosty za rozkazaniem p'ere
czonoho Jana Wozewoj Bractawskoho Starosty Pm uczyniuf
węwedannie ożabraniliu pomienionych gruntow Łodebskoho ku
Mesteczku Bohoskomu y wiazuf dostatecznoje widomost od Woz
te Bohoskoho y zpeccatij rewiżerskoho iako m'noho tyd gruntow
b'fo zabrano y podbić uze odmenu zato gruntami y Poddani mi
Wladz cecelwa Pm p'opisowskimi Łodebskim d'cho b'fo m'no
ze p'yzuzaniem opiat tych gruntow Wladze Pm d'cho d'cho d'cho
szto proto wiele Listownoho w'om rozkazania Kębera d'cho Pm
Stefana y Pa'ly Pm odmenu s'upniuju rownuiuju sprawiedliuju
ju ber d'choy Hospodarshoj Swanowoj Łodebskoj y d'nom Kęber
doru Męstkeja y Swanu Łodebskim ze grundy ich zabranije grante
mi y Poddani mi Hospodarshimi uczyniuf y takze m'noho gruntow

iako im bylo zabrano užívanie Lawed a mapowite wedle
 Satowach wotok ty z mozgow demneaty z Ludmi nanich
 Osetmi na Amia Luskom Senhowicem Stefanom Mastete
 wiczom Luskom a thym Senhowicem uderzenie podal
 jakoto podostatku nazyk Listek pored nami postadany a opi
 sano jest z prosyt nas pomenerz Swedor Ledebski Sam od
 sebe z Imenem Mathij z Braty Swowej abymy tuj odmeru
 przy nich zostawuwy toim listom nazyk na wezrost
 utworenij atakow uznawuwy iz tuja odmina stupne im
 Lawunij Lih Czestnyj uclnenna wcale przyt Listow
 z Sam Listow nazyk toim z Potomkom Lih na wecz
 kosc utworedajeni. Kotorzch grantow z Ludz nanich
 Oseti byt pomenerny zowim nawse bezodornid
 nalejt majet prececanija Swenowey Ledebkej z
 Sam z Swedor Mastete a Swen Swenowicz Ledebki
 Sam z Dyt z Potomki ich deriat wsiachil pozstow z
 nich uzwad wedle wotk swoje przy mnozich z tyd iako
 wlasnoji Czestnoji Swowej w Dtek prawa pospolitoho
 Lawowach nebuduocy swinim stoho nam Hospodaru
 do Marku napyho ani na urad Pristi niczoho dawo
 z ni Lawej Lowinnost powny na wsi potomny we
 czny czasy z nate delimy Swenoway Ledebkej z Synom
 z pomenerem Dytion Potomkom ul sy nasy list z
 podpisoni Kuli nasyj Hospoderskoj z znefioju peclatni
 Pisan Roku 1589 Mga Junij 17 Dnie

Sigismundus Rex

5

671

1589

1589

Kopja przywileju
 ta bge do 110 Januaria 1609
 kutowicem i barac ligo stog
 Potowicem zowimny Swen
 tus w naktw kutow ta Bobo
 Roboki pp go Sebelina Sa
 ny 1609